

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	顧燕翎	服務機關	1. 台北市政府	職稱	1. 主任		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
夫		吳培元					

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北縣新店市直潭段蘆竹濫小段341地號	306	所有權全部	顧燕翎
新竹市光復段741-12地號	129	所有權全部	吳培元
新竹市光復段1321地號	2,221	100000分之1335	顧燕翎

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
新竹市光復段1321地號建號2226	136.20	所有權全部	顧燕翎
新竹市光復段741-12地號建號1853	190.61	所有權全部	吳培元

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	1,587cc	JW〇〇〇〇	吳培元

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五) 存款(總金額: 16,522,952.43 元)

1. 新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
儲蓄存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	1,000,000
儲蓄存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	1,000,000

儲蓄存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	1,000,000
儲蓄存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	590,000
定期存款	郵局	顧燕翎	566,108
定期存款	郵局	顧燕翎	1,288,532
定期存款	郵局	吳培元	2,618,000
定期存款	郵局	吳培元	487,165
活期存款	郵局	顧燕翎	658,975
活期存款	郵局	顧燕翎	339,657
活期存款	郵局	吳培元	668,975
活期存款	郵局	吳培元	800,789
活期存款	交通銀行	顧燕翎	1,127
活期存款	華南商業銀行	顧燕翎	3,429
活期存款	華南商業銀行	吳培元	301
活期存款	新竹市第五信用合作社	顧燕翎	355
活期存款	新竹市第五信用合作社	吳培元	2,125
活期存款	中國農民銀行	吳培元	1,863
活期存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	14,244
定期存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	710,000
定期存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	1,000,000
定期存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	1,920,000
定期存款	遠東國際商業銀行	顧燕翎	900,000
活期存款	台北市銀行	顧燕翎	592,649
活期存款	台北市銀行	顧燕翎	20,000

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
定期存款	美金	遠東國際商業銀行	吳培元	10,166.87
				338,658.43

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所 有 人	金 額	折 合 新 臺 幣 價 額
無			

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1.股票(總價額：元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
無				

2.票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

3.債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4.其他有價證券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
無		

(九)債權(總金額：元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額：1,790,000 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
抵押貸款	顧燕翎	台灣省合作金庫西門支庫 台北市昆明街77號	1,790,000

(十一)事業投資(總金額：元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
無		

(十二)備註

房屋第一筆建號2226，向合作金庫西門分庫擔保借款(中央公教人員住宅貸款)

1,800,000元分二十年攤還，目前尚欠1,790,000元。

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人：顧燕翎

申 報 日 期：88 年 3 月 23 日